Nations Unies S/2020/108



Distr. générale 7 février 2020

Original: français

Lettre datée du 6 février 2020, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de faire référence à la lettre datée du 27 décembre 2019 qui m'était adressée par la Présidente du Conseil de sécurité (\$/2019/1000), approuvant ma proposition de nommer Lord Iain Bonomy (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) juge au Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, afin de remplacer le juge Ben Emmerson, dont la démission a pris effet le 19 juillet 2019.

Le Président de l'Assemblée générale m'ayant adressé une lettre en ce sens (voir annexe), je vais procéder à la nomination de Lord Bonomy en tant que juge du Mécanisme, avec effet immédiat.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 10 du Statut du Mécanisme, Lord Bonomy siégera jusqu'à l'expiration du mandat de son prédécesseur, soit jusqu'au 30 juin 2020.

Je vous saurais gré de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de son annexe à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) António Guterres



Annexe

Lettre du 20 décembre 2019 adressée au Secrétaire général par le Président de l'Assemblée générale

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre en date du 11 décembre 2019 (\$/2019/999) concernant la candidature de Lord Iain Bonomy (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) aux fonctions de juge du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, en remplacement de M. le juge Ben Emmerson (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) jusqu'à l'expiration du mandat de ce dernier, qui prendra fin le 30 juin 2020.

En application du paragraphe 2 de l'article 10 du Statut du Mécanisme et du paragraphe 1 de l'article 9 dudit statut et conformément à la pratique établie en cas de vacance au Mécanisme dans des circonstances analogues, j'ai examiné les qualifications de Lord Bonomy et j'ai le plaisir de vous informer que je souscris à la nomination proposée.

(Signé) Tijjani Muhammad-Bande

20-01872